Translation

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

(Chapter II of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference					
A 15060-PCT	FOR FURTHER ACTION	See Form PCT/IPEA/416			
International application No.	International filing date (day/month/year)	Priority date (day/month/year)			
PCT/EP2004/001037	05.02.2004	07.04.2003			
International Patent Classification (IPC) or nati	onal classification and IPC				
Applicant					
RITTAL GMBH & CO. KG					
This report is the international preling under Article 35 and transmitted to the second control of the se		nis International Preliminary Examining Authority			
2. This REPORT consists of a total of	_ · ·	ding this cover sheet.			
3. This report is also accompanied by A					
		-b			
	to the International Bureau) a total of	sheets, as follows: en amended and are the basis for this report and/or			
		Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative			
	sheets which supersede earlier sheets, but which this Authority considers contain an amendment that goes beyond the disclosure in the international application as filed, as indicated in item 4 of Box No. I and the Supplemental				
	Bureau only) a total of (indicate type and nur	wher of electronic carrier(c))			
(sent to the International	Bureau omy) a total of (indicate type and hur	mber of electronic carrier(s))			
related thereto, in compute Section 802 of the Adminis		, containing a sequence listing and/or tables oplemental Box Relating to Sequence Listing (see			
4. This report contains indications relat	<u> </u>				
Box No. I Basis of the	ereport				
Box No. II Priority					
Box No. III Non-establ	ishment of opinion with regard to novelty, in	ventive step and industrial applicability			
<u> </u>	ity of invention				
	Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement				
Box No. VI Certain doc	Box No. VI Certain documents cited				
Box No. VII Certain def	ects in the international application				
Box No. VIII Certain obs	servations on the international application				
Date of submission of the demand	Date of completion of	of this report			
	2 of completion of				
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authorized officer	Authorized officer			
Facsimile No	Telephone No.				

International application No.
PCT/EP2004/001037

Box	No. I		Basis of the report		
1.			to the language, this report is based on the internation der this item.	nal application in the language in	which it was filed, unless otherwise
			eport is based on translations from the original langua is the language of a translation furnished for the purp		,
			international search (Rule 12.3 and 23.1(b))		
			publication of the international application (Rule 12.4)	
			international preliminary examination (Rule 55.2 and	or 55.3)	
2.	With regard to the elements of the international application, this report is based on (replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to this report):				
			ternational application as originally filed/furnished		
		the de	scription:		
		pages	1-7		as originally filed/furnished
		pages	·	received by this Authority on	
		pages		received by this Authority on	
	\boxtimes	the cla	aims:		
1		nos.			as originally filed/furnished
		nos.*			
		nos.*	1-7		26.06.2004 with letter
		nos.*			
	\square			received by this Additiontly on	
		the dr	awings:		
		sheets	1/2-2/2		as originally filed/furnished
		sheets	•	received by this Authority on	
		sheets	*	received by this Authority on	
		a sequ	nence listing and/or any related table(s) – see Supplem	ental Box Relating to Sequence I	Listing.
3.		The a	mendments have resulted in the cancellation of:		
			the description, pages		
1			the claims, nos.		
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
			the sequence listing (specify):		
			any table(s) related to sequence listing (specify):		
4.					- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
4.	Ш	they h	report has been established as if (some of) the amend have been considered to go beyond the disclosure as fi	led, as indicated in the Supplement	ntal Box (Rule 70.2(c)).
			the description, pages		
			the claims, nos.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
			the drawings, sheets/figs		
			the sequence listing (specify):		
			any table(s) related to sequence listing (specify):		
	If ite	em 4 ap	plies, some or all of those sheets may be marked "sup	erseded."	

International application No.
PCT/EP2004/001037

Box	K No. I	I	Priority
1.	\boxtimes		report has been established as if no priority had been claimed due to the failure to furnish within the prescribed time limit the ested:
		\boxtimes	copy of the earlier application whose priority has been claimed (Rule 66.7(a)).
			translation of the earlier application whose priority has been claimed (Rule 66.7(b)).
2.		This (Rul	report has been established as if no priority had been claimed due to the fact that the priority claim has been found invalid e 64.1). Thus for the purposes of this report, the international filing date indicated above is considered to be the relevant date.
3.	Add	itiona	observations, if necessary:

International application No.
PCT/EP2004/001037

Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) citations and explanations supporting su			gard to novelty, inventive step or industrial appli ement	-
1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-7	YES
		Claims		NO
	Inventive step (IS)	Claims		YES
		Claims	1-7	NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-7	YES
		Claims		NO NO

2. Citations and explanations (Rule 70.7)

Reference is made to the following documents:

- D1: DE 44 13 130 A (LOH KG RITTAL WERK) 26 October 1995 (1995-10-26)
- D2: FR-A-2 770 897 (OULOUNIS KAMAL) 14 May 1999 (1999-05-14)
- D3: US-A-4 776 180 (PATTON SR JAMES M ET AL) 11 October 1988 (1988-10-11)
- D4: US-A-5 839 295 (LEHMANN WALTER E) 24 November 1998 (1998-11-24)
- D5: DE 199 21 554 A (BADER ENGINEERING GMBH) 25 November 1999 (1999-11-25)
- D6: GB-A-1 537 821 (MK REFRIGERATION LTD) 10 January 1979 (1979-01-10).

A Novelty

The present application satisfies the requirements of PCT Article 33(1) because the subject matter of claims 1 to 7 is novel within the meaning of PCT Article 33(2).

Document **D1** is considered the prior art closest to the subject matter of claim 1. It discloses (the references

PCT/EP2004/001037

Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

between parentheses relate to D1):

a recooling system having a refrigerant circuit and a water circuit (22) which comprise as components an evaporator (5), a condenser (2), a compressor (1), a pump (7), a tank (11) and a ventilator (6, 15) and are accommodated in two partial frames, divided by a separating wall, of a receiving housing (see column 3, lines 58 to 64),

wherein the receiving housing (21) can be connected to one side of a switch cabinet or a machine housing and can be brought into contact with this side in a heat-exchanging manner (see column 1, lines 34 to 51), wherein the open rear wall (see the figure, the lower edge of the case 21, and column 1, lines 61 to 67) of the receiving housing (21) can be connected to the switch cabinet or the machine housing (see column 1, lines 34 to 51) and the adjoining rear partial space houses the pump (7),

wherein the partial space of the receiving housing (21) facing the front wall (see the figure, the upper edge of the case 21, near the ventilator 6) houses the condenser (2) and the ventilator (6),

and wherein the condenser (2) and the ventilator (6) are connected to the outside (see column 3, lines 4 to 7) through openings in the front wall (see the figure, the upper edge of the case 21, near the ventilator 6).

The subject matter of claim 1 therefore differs from the known recooling system in that:

 the rear partial space also houses the condenser and the tank, Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

- ii) the compressor of the refrigeration circuit is disposed in a receiving area bridging the two partial spaces, and
- iii) the compressor is accessible from the front of the receiving housing.

Consequently, the subject matter of claim 1, and of claims 2 to 7, which are dependent on claim 1, is novel within the meaning of PCT Article 33(2).

B Inventive step

The present application does not meet the requirements of PCT Article 33(1) because the subject matter of claims 1 to 7 does not involve an inventive step within the meaning of PCT Article 33(3).

B.1 Claim 1

The problems to be solved by the above three features i), ii) and iii) are therefore understood to be those of:

reducing the amount of space required by the housing (features i) and ii), and ensuring access to the compressor from the front of the receiving housing (feature iii)).

The solution suggested in claim 1 of the present application cannot be considered inventive (PCT Article 33(3)), for the following reasons:

citations and explanations supporting such statement

Box No. V

Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;

Features i) and ii) concern only one of several obvious arrangements of the different components of the refrigeration circuit among which a person skilled in the art would choose if he wished to reduce the amount of space needed by the refrigeration system. Therefore, these features are obvious and cannot substantiate an inventive step (see, for example, document D5, figure 1, for feature ii)).

Feature iii) was already used for the same purpose with a similar refrigeration system (see document D4, in particular column 5, lines 43 to 46). To a person skilled in the art wishing to achieve the same purpose with a recooling system according to document D1, it would be straightforward to apply this feature to corresponding effect.

To a person skilled in the art it was therefore obvious to also apply features i) to iii) to a recooling system according to document D1 to corresponding effect and in this way to arrive at a recooling system according to claim 1.

The subject matter of claim 1 does not involve an inventive step within the meaning of PCT Article 33(3).

B.2 Dependent claims 2 to 7

Dependent claims 2 to 7 do not contain any features which, combined with the features of any claim to which they refer, meet the PCT requirements for inventive step. These features concern minor structural modifications of

International application No.
PCT/EP2004/001037

Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

the recooling plant, which are generally known to a person skilled in the art (see documents D1 to D6 and the corresponding passages cited in the search report).

Consequently, the present application does not meet the requirements of PCT Article 33(3).

C. Industrial applicability

The subject matter of claims 1 to 7 is considered industrially applicable within the meaning of PCT Article 33(4).